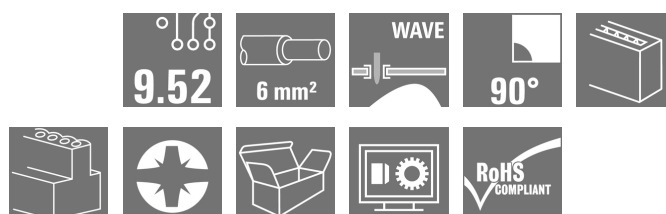


OMNIMATE Signal - Serie LL
LL 9.52/02/90 5.0SN OR BX

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG
Klingenbergstraße 16
D-32758 Detmold
Germany
Fon: +49 5231 14-0
Fax: +49 5231 14-292083
www.weidmueller.com

Imagen de producto



Similar a la ilustración

Este borne para placas de circuitos impresos ofrece conexiones para conductores de sección de 6 mm² de 1000 V y 32 A con conexión por brida tornillo probada con paso de 9,52 mm y dirección de salida del conductor de 90°.

Datos generales para pedido

Tipo	LL 9.52/02/90 5.0SN OR BX
Código	1724680000
Versión	Bornes para circuito impreso, 9.52 mm, Número de polos: 2, 90°, Longitud del terminal de soldadura (l): 5 mm, estañado, naranja, Conexión brida-tornillo, Sección de embornado, máx.: 6 mm², Caja
GTIN (EAN)	4008190959777
U.E.	100 Pieza
Valores característicos del producto	IEC: 1000 V / 32 A / 0.18 - 6 mm² UL: 300 V / 30 A / AWG 26 - AWG 10
Embalaje	Caja

OMNIMATE Signal - Serie LL
LL 9.52/02/90 5.0SN OR BX

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG
 Klingenbergstraße 16
 D-32758 Detmold
 Germany
 Fon: +49 5231 14-0
 Fax: +49 5231 14-292083
 www.weidmueller.com

Datos técnicos**Dimensiones y pesos**

Anchura	19,64 mm	Anchura (pulgadas)	0,773 inch
Altura	26,5 mm	Altura (pulgadas)	1,043 inch
Altura construcción baja	21,5 mm	Profundidad	12,5 mm
Profundidad (pulgadas)	0,492 inch	Peso neto	6,27 g

Parámetros del sistema

Familia del producto	OMNIMATE Signal - Serie LL	Técnica de conexión de conductores	Conexión brida-tornillo
Propiedades, punto de embornado	WireReady	Montaje sobre placas c.i.	Conexión por soldadura THT
Dirección de salida de conductor	90°	Paso en mm (P)	9,52 mm
Paso en pulgadas (P)	0,375 inch	Número de polos	2
disponible por parte del cliente	Sí	Nº máximo de polos alineables por fila	12
Longitud del terminal de soldadura (l)	5 mm	Dimensiones del pin de soldadura	0,5 x 1,0 mm
Diámetro de la perforación (D)	1,3 mm	Tolerancia de diámetro de la perforación (D)	+ 0,1 mm
Número de terminales de soldadura por polo	1	Punta de destornillador	0,8 x 4,0
Punta de destornillador normativa	DIN 5264	Par de apriete, min.	0,5 Nm
Par de apriete, max.	0,6 Nm	Tornillo de apriete	M 3
Longitud de desaislado	7 mm	L1 en mm	9,52 mm
L1 en pulgadas	0,375 inch	Protección contra contacto según DIN VDE 0470	IP 20
Protección contra contacto según DIN VDE 57106	protección de dedos		

Datos del material

Materiales aislantes	Wemid (PA)	Color	naranja
Carta de colores (similar)	RAL 2000	Grupo de materiales aislantes	I
CTI	≥ 600	Resistencia de aislamiento	≥ 10 ⁸ Ω
Grado inflamabilidad según UL 94	V-0	GWIT	960 °C
GWFI	960 °C	Material de contacto	Aleación de cobre
Superficie de contacto	estañado	Revestimiento	4-6 µm Sn
Tipo de estañado	mate	Estructura de capas de la conexión por soldadura	2-4 µm Ni / 4-6 µm Sn
Temperatura de almacenamiento, min.	-25 °C	Temperatura de almacenamiento, max.	55 °C
humedad relativa máx. de almacenamiento	80 %	Temperatura de servicio, min.	-50 °C
Temperatura de servicio, max.	120 °C	Gama de temperatura, montaje, min.	-25 °C
Gama de temperatura, montaje, max.	120 °C		

Conductores aptos para conexión

Sección de embornado, mín.	0,18 mm ²
Sección de embornado, máx.	6 mm ²
Sección de conexión del conductor AWG, min.	AWG 26
Sección de conexión del conductor AWG, máx.	AWG 10
Rígido, mín. H05(07) V-U	0,18 mm ²
Rígido, máx. H05(07) V-U	6 mm ²
Flexible, mín. H05(07) V-K	0,22 mm ²
Flexible, máx. H05(07) V-K	4 mm ²

OMNIMATE Signal - Serie LL LL 9.52/02/90 5.0SN OR BX

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG
Klingenbergstraße 16
D-32758 Detmold
Germany
Fon: +49 5231 14-0
Fax: +49 5231 14-292083
www.weidmueller.com

Datos técnicos

con term. tub. con aislamiento DIN 46 228/4,mín.	0,5 mm²		
con term. tub. con aislamiento DIN 46 228/4,máx	2,5 mm²		
con terminal tubular según DIN 46 228/1,mín.	0,5 mm²		
con terminal tubular según DIN 46 228/1, máx.	4 mm²		
Calibre macho de conformidad con la norma EN 60999 a x b; ø	3,6 mm x 3,1 mm; 2,7 mm		
Conductor embornable	Sección de conexión del conductor	Tipo	conductor fino
		nominal	0,5 mm²
	AEH	Longitud de desaislado	nominal 6 mm
	Sección de conexión del conductor	Tipo	conductor fino
		nominal	1 mm²
	AEH	Longitud de desaislado	nominal 6 mm
	Sección de conexión del conductor	Tipo	conductor fino
		nominal	1,5 mm²
	AEH	Longitud de desaislado	nominal 7 mm
	Sección de conexión del conductor	Tipo	conductor fino
		nominal	2,5 mm²
	AEH	Longitud de desaislado	nominal 7 mm
Sección de embornado máx.	Sección de conexión del conductor	Tipo	conductor fino
		nominal	0,75 mm²
	AEH	Longitud de desaislado	nominal 6 mm

Datos nominales conformes a IEC

testado según la norma	IEC 60664-1, IEC 61984	Corriente nominal, n.º de polos mín. (Tu=20 °C)	32 A
Corriente nominal, n.º de polos máx. (Tu=20 °C)	32 A	Corriente nominal, n.º de polos mín. (Tu=40 °C)	32 A
Corriente nominal, n.º de polos máx. (Tu = 40°C)	32 A	Tensión nominal con categoría de sobretensión/grado de polución II/2	1.000 V
Tensión nominal con categoría de sobretensión/grado de polución III/2	1.000 V	Tensión nominal con categoría de sobretensión/grado de polución III/3	690 V
Tensión nominal con categoría de sobretensión/grado de polución II/2	6 kV	Tensión nominal con categoría de sobretensión/grado de polución II/2	8 kV
Sobretensión de choque nominal con categoría de sobretensión/grado de polución III/3	8 kV	Resistencia a corrientes de corta duración	3 x 1s mit 120 A

Datos nominales según CSA

Instituto (CSA)		Núm. de certificación (CSA)	200039-1815154
Tensión nominal (Use Group B / CSA)	300 V	Tensión nominal (Use Group C / CSA)	300 V
Intensidad nominal (Use Group B / CSA)	30 A	Intensidad nominal (Use Group C / CSA)	35 A
Sección de conexión del conductor AWG, mín.	AWG 26	Sección de conexión del conductor AWG, máx.	AWG 10
Referencia para valores de homologación	Las especificaciones son valores máximos; para más información, ver certificado de homologación.		

OMNIMATE Signal - Serie LL LL 9.52/02/90 5.0SN OR BX

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG
Klingenbergstraße 16
D-32758 Detmold
Germany
Fon: +49 5231 14-0
Fax: +49 5231 14-292083
www.weidmueller.com

Datos técnicos

Datos nominales según UL 1059

Instituto (cURus)



Núm. de certificación (cURus)

E60693

Tensión nominal (Use Group B / UL 1059)	300 V	Tensión nominal (Use Group C / UL 1059)	300 V
Intensidad nominal (Use Group B / UL 1059)	30 A	Intensidad nominal (Use Group C / UL 1059)	30 A
Sección de conexión del conductor AWG, mín.	AWG 26	Sección de conexión del conductor AWG, máx.	AWG 10
Referencia para valores de homologación	Las especificaciones son valores máximos; para más información, ver certificado de homologación.		

Embalaje

Embalaje	Caja	Longitud de VPE	47 mm
Anchura VPE	134 mm	Altura de VPE	313 mm

Clasificaciones

ETIM 3.0	EC001284	ETIM 4.0	EC002643
ETIM 5.0	EC002643	ETIM 6.0	EC002643
UNSPSC	30-21-18-01	eClass 6.2	27-26-11-01
eClass 7.1	27-44-04-01	eClass 8.1	27-44-04-01
eClass 9.0	27-44-04-01	eClass 9.1	27-44-04-01

Notas

Indicaciones	- Intensidad nominal relativa a la sección nominal y número mín. de polos. - Terminal tubular sin aislamientos según DIN 46228/1 - Terminal tubular con aislamientos según DIN 46228/4 - P en el dibujo = paso - Los datos nom. se refieren al comp. corresp. las distancias en aire y fuga respecto a otros comp. se dimensionan s/normas aplicación relevantes. - Es necesario sujetar el material aislante del terminal de uno o dos polos al apretar el tornillo
Conformidad con IPC	Conformidad: Los productos se diseñan, fabrican y entregan de conformidad con los estándares y normas reconocidas internacionalmente, y cumplen con las características especificadas en la hoja técnica o, según el producto, con las características decorativas de conformidad con la norma IPC-A-610 "Clase 2". Cualquier demanda sobre los productos se puede evaluar bajo solicitud.

Homologaciones en línea

Homologaciones



ROHS Conformidad

Fecha de creación 6 de agosto de 2019 17:36:34 CEST

OMNIMATE Signal - Serie LL LL 9.52/02/90 5.0SN OR BX

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG
Klingenbergstraße 16
D-32758 Detmold
Germany
Fon: +49 5231 14-0
Fax: +49 5231 14-292083
www.weidmueller.com

Datos técnicos

Descargas

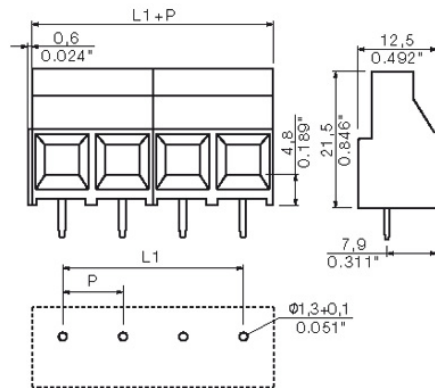
Datos de ingeniería	EPLAN, WSCAD
Datos de ingeniería	LL.zip
Documentación del usuario	QR-Code product handling video
Folleto/catálogo	FL DRIVES EN MB DEVICE MANUF. EN FL DRIVES DE CAT 2 PORTFOLIOGUIDE EN FL APPL INVERTER EN FL_BASE_STATION_EN FL ELEVATOR EN FL POWER SUPPLY EN FL 72H SAMPLE SER EN PO OMNIMATE EN
Homologación/certificado/documento de conformidad	Declaration of the Manufacturer

OMNIMATE Signal - Serie LL LL 9.52/02/90 5.0SN OR BX

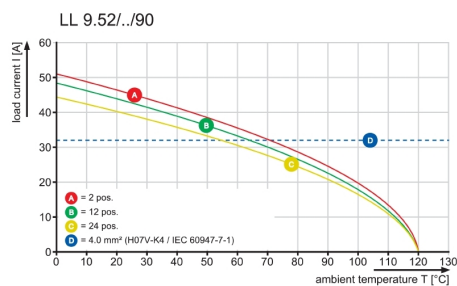
Weidmüller Interface GmbH & Co. KG
Klingenbergstraße 16
D-32758 Detmold
Germany
Fon: +49 5231 14-0
Fax: +49 5231 14-292083
www.weidmueller.com

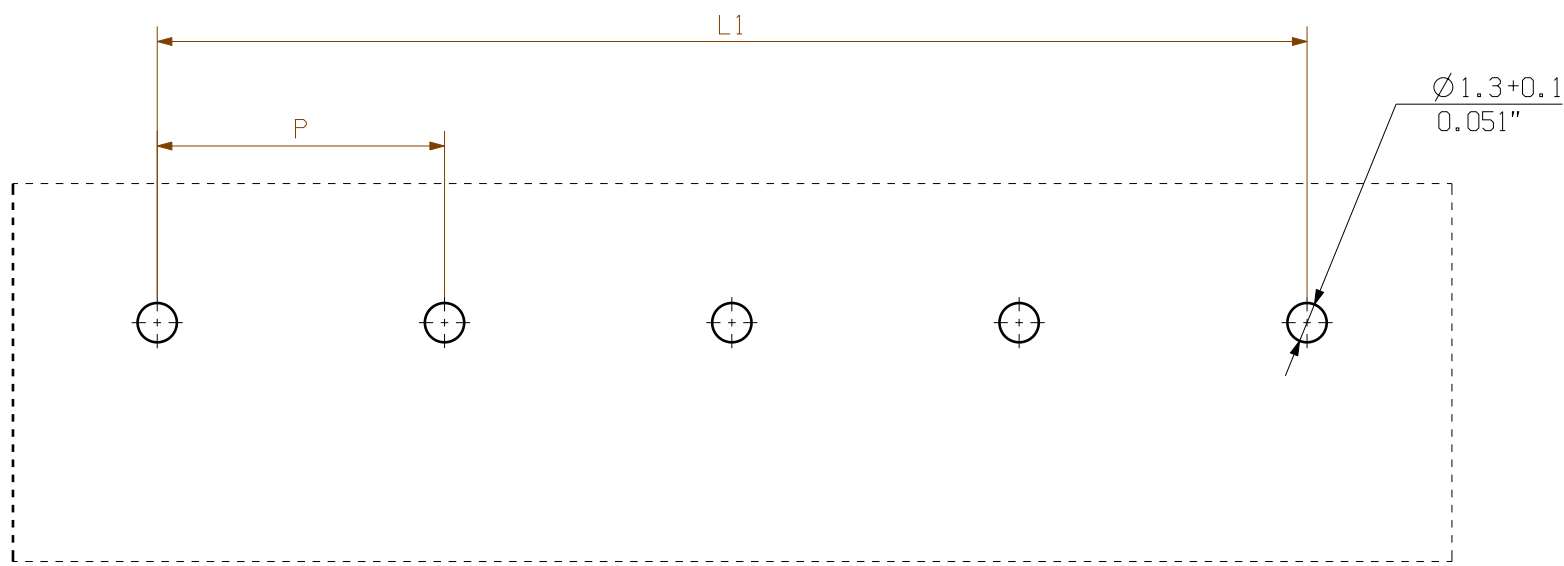
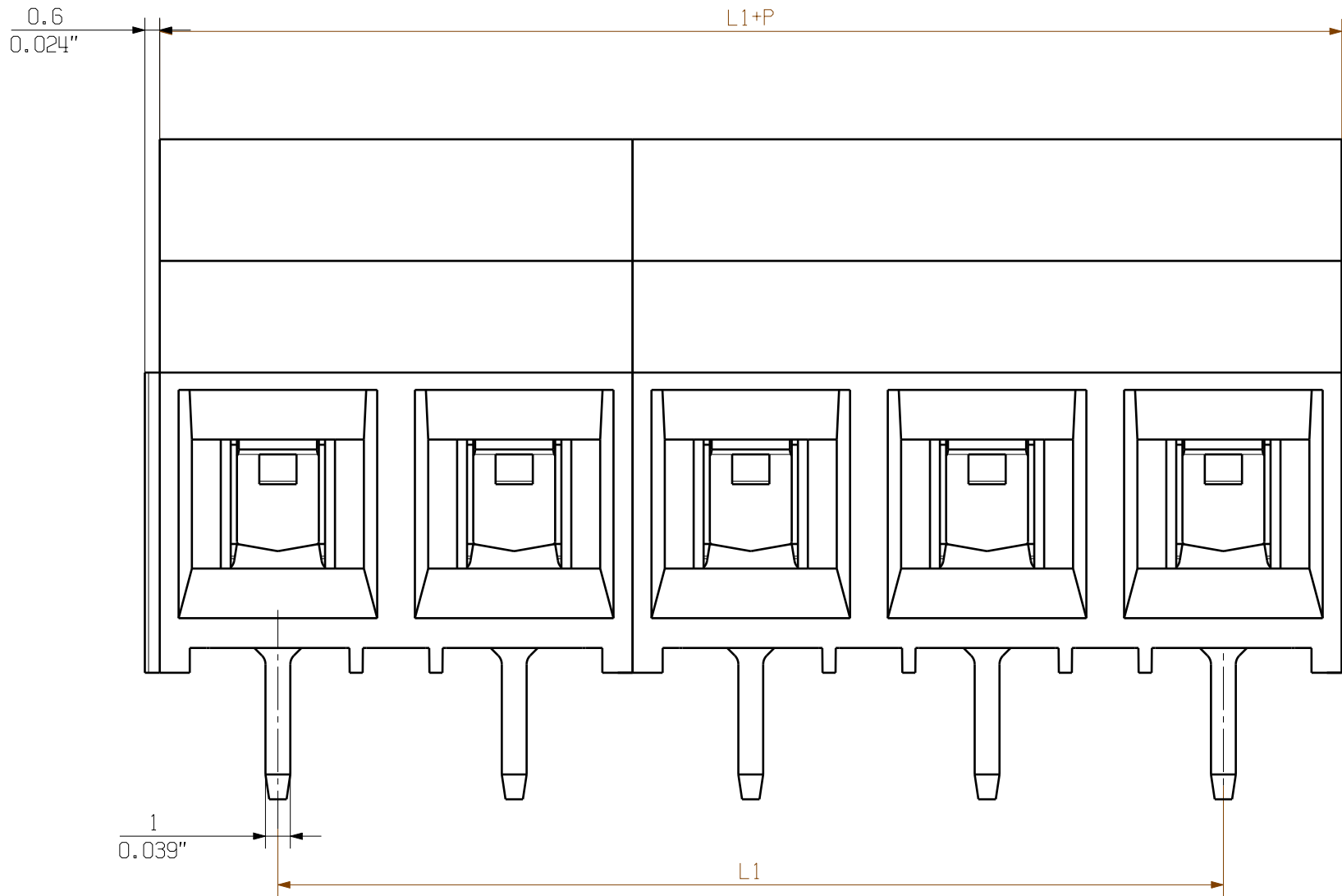
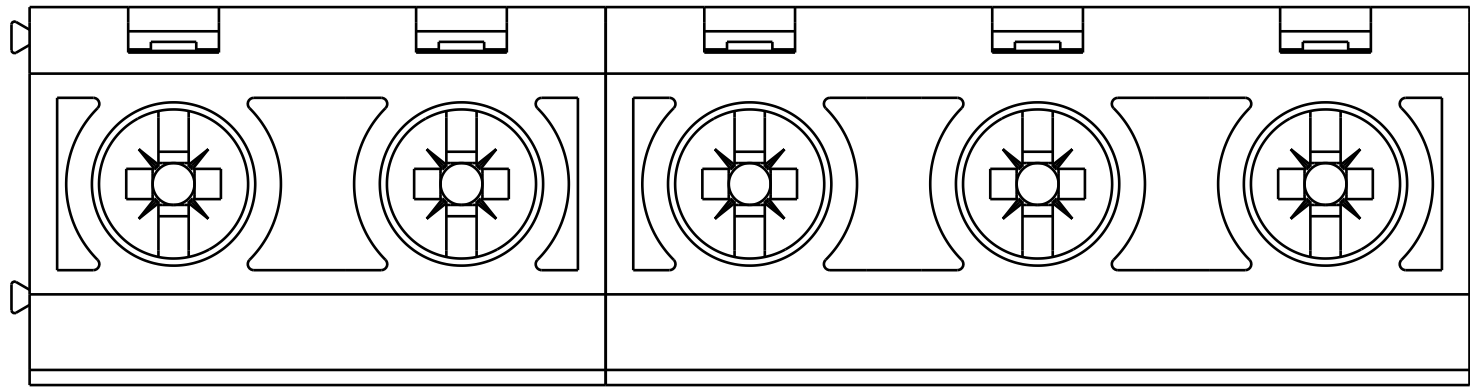
Dibujos

Dimensional drawing



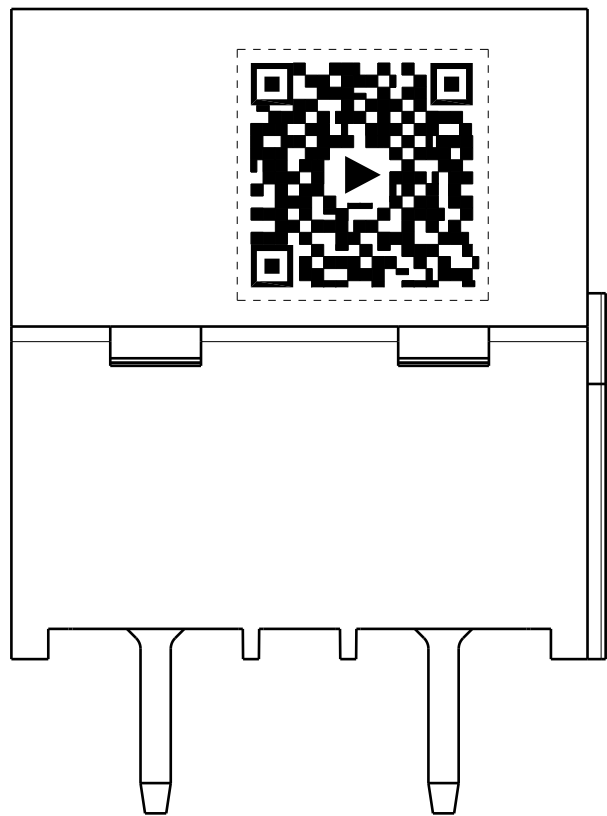
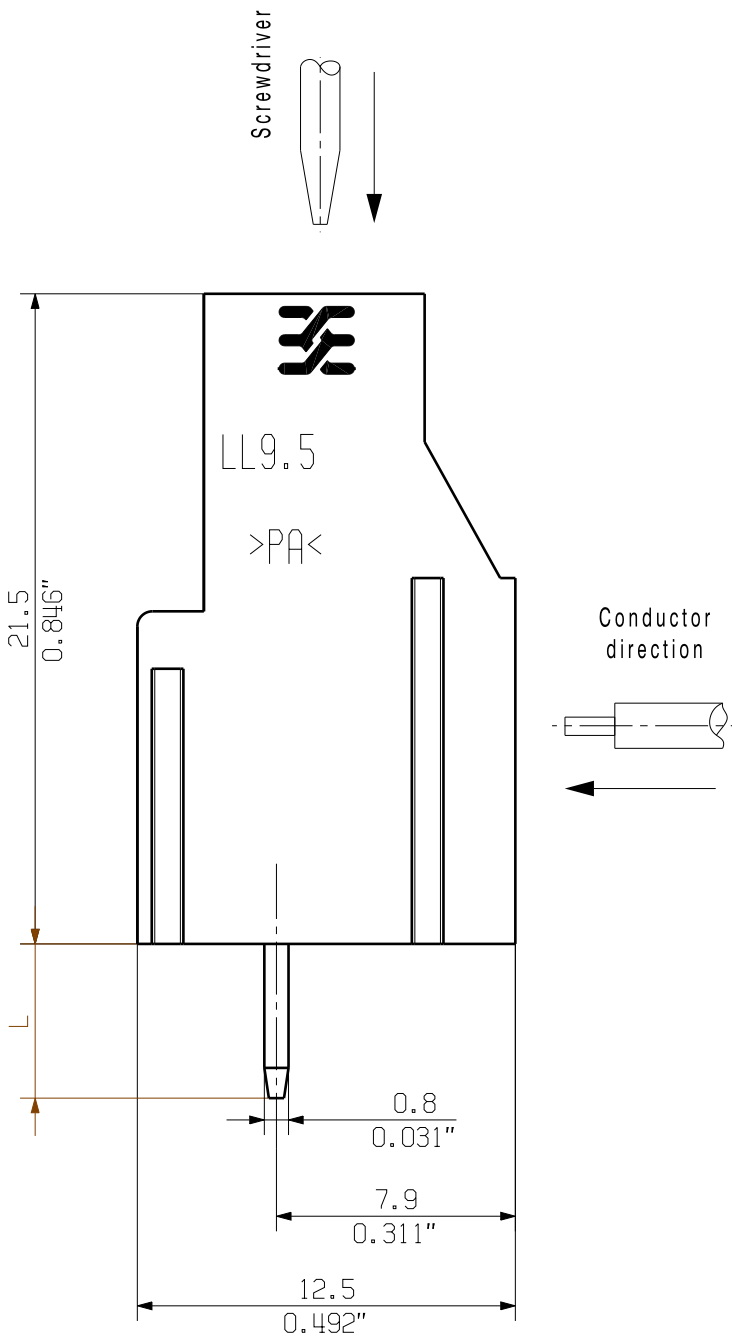
Graph



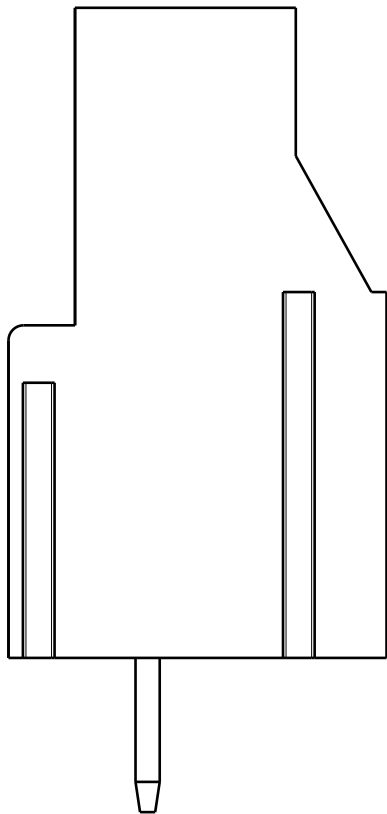


PCB LAYOUT

Customer drawing



Pin length L	Tolerance
5.0	0.10 -0.25



P= 9.52 Pitch
0.375

12	104.72	4.125
11	95.20	3.750
10	85.68	3.375
9	76.16	3.000
8	66.64	2.625
7	57.12	2.250
6	47.60	1.875
5	38.08	1.500
4	28.56	1.125
3	19.04	0.750
2	9.52	0.375
N	L1 [mm]	L1 [inch]
P	9.52 mm	0.375 inch

For the mounting of PCBs, it should be noted that the rated data relates only to the PCB components alone. The necessary creepage and clearance paths must be observed in connection with the respective applicant in accordance to IEC 60664-1 (VDE 0110). The current-carrying capacity and pitch tolerance is to be determined according to DIN IEC 60326-3 very fine.

Weidmüller PCB components are tested to the IEC 60947-7-4 standard, and are valid for its field of application. Provided that the components are used to the intended purpose, all requirements with respect to the occurring of electrical, mechanical, thermic and corrosive stress will be satisfied.

GENERAL TOLERANCE:
DIN ISO 2768-m

	EC00000683	00	Prim PLM Part No.: 026319			Prim ERP Part No.: 1912970000		
	First Issue Date 14.05.2018	Max. nos.				41724		
	Modification	Drawing no.				Issue no.		
		Date	Name	Sheet 01 of 01 sheets				
	Drawn	03.12.2018	Xiang, Kegin	LL 9.52/.../90 ... LEITERPLATTENKLEMME PCB TERMINAL				
	Responsible		Xiang, Kegin					
	Approved	04.12.2018	Xu, Shary					
Scale: 4/1		Size: A2		Product file: 7066 LL 9.52				
Drawings Assembly								

Recommended wave soldering profiles

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG
Klingenbergstraße 16
D-32758 Detmold
Germany
Fon: +49 5231 14-0
Fax: +49 5231 14-292083
www.weidmueller.com

Single Wave:



Double Wave:



Wave soldering profiles

Wired connection elements should be processed in accordance with the DIN EN 61760-1 standard. We have included two recommendations for practical wave soldering profiles, with which Weidmüller PCB terminals and connectors are qualified.

When choosing a suitable profile for your application, the following factors also need to be considered:

- PCB thickness
- Proportion of Cu in the layers
- Single/double-sided assembly
- Product range
- Heating and cooling rates

The single and double wave profiles each indicate the recommended operating range, including the maximum soldering temperature of 260°C. In practice, the maximum soldering temperature is quite often well below the above maximum profile.

We reserve the right to make technical changes.